

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	CHEVROLET	Caprice modèle 1BN69 (moteur L) (6 places)	CH 0159 08

Constructeur CHEVROLET MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Warren, Michigan (USA)
 Identification "Caprice 1BN69" et "CH 0159 08" sur la plaquette du constructeur
"1N69L.." devant le No du châssis
 Plaquette constr. sous le capot du moteur, à droite, sur traverse du radiateur
 N° du châssis à gauche, derrière pare-brise
 Ident du moteur "L" à droite, à l'avant, sur le bloc, derrière l'alternateur (frappé par l'importateur)
 Importateur princ. HADORN/RAMPY US-CARS BERN, Sulgeneckstrasse 58, 3007 Berne
 Véhicule homologué Signes fixes dans code du type 1BN69 / 1N69L..

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, assistance hydraulique
 Transmission automatique
 Nombre de vitesses 3 Entraînement AR
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, AR= limiteur, AV= soupape de dosage
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur
 Contrôle 2 circ. par différence de pression; lampe-témoin combinée

Moteur
 Marque CHEVROLET Type V8-350 4bb1(L)
 Construction V Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 8
 Alésage 101,60 Course 88,39
 Cylindrée 5730 CV-impôt 29,18
 Puissance en CV 170 SAE-net à U/min 3800
 Bruit 76 dB(A) à U/min 3800
 Silencieux l = 540x290x130 mm
 Mesure des gaz *
 Déparasitage OCF, annexe 8, chiffres 3+4 = D

Carrosserie limousine
 Nombre de portes 4 Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité SAE-J-4c Rétroviseur intérieur+gauche
 Cale
 Atteillage
 Antivol verrouillage de la direction + de la boîte c.v.
 Nombre de places 6 av. 3 centre ar. 3
 Dimensions
 Longueur int. 5385 Empattements 2945
 Largeur 1950
 Hauteur 1480 Voie av. 1570 ar. 1550
 Porte à faux lat. Voies av. ar.
 av. 990 ar. 990
 ar. 1450 Braquage g. 12200 d. 12000
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids
 avant 1015 arrière 815 total 1830
 Poids à vide 145 275 420
 Charge utile 1160 1090 2250
 Poids total 2344
 Garantie labr. GR 70 - 15 GR 70 - 15 (Variantes +)
 Dimens. pneus R / 1,8 R / 1,8 voir
 Ply / bar 1300 1300 remarques)
 Charge varie selon la marque, min. 178 km/h
 pour V max
 Garantie poids remorquable avec frein 1696
 Garantie poids remorquable sans frein 454
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé 178 km/h
 Vitesse maximale selon le constructeur
 Vitesse maximale testée

Equipement - §) _____
 Feux de route SEALED BEAM 2A DOT H., _____
 Feux de croisement SEALED BEAM 2A DOT H., _____
 Feux de position IP 77 GUIDE IB DOT _____
 Feux rouges DOT A(2)I(2)S(2) T 77 GUIDE IB _____
 Feux stop id. _____
 Clignoteurs av voir feux pos. AP2 77 KBC ar voir feux rouges _____
 Catadioptres av AV1 AP2 77 KBC ar SAE A-68 DOT _____
 Feux de gabarit av AR1 7 GM IB 2 ar _____
 Feux complément 2/ feux de route SEALED BEAM 1A DOT H., _____
 Eclairage plaque 1/ sous le couvercle du coffre _____
 Essuie-glace 2/ balais _____ avec/sans lave-glace _____
 Avertisseurs DELCO REMY F+D _____
 ou d'autres modèles homologués _____

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme _____
 Marque et type CHEVROLET Caprice _____
 Homologation N° CH 0159 08 _____
 Carrosserie limousine _____
 Places total 6 _____ avant 3 _____
 Poids à vide 1830 _____ Carburant B _____
 Charge utile - _____ CV-impôt 29,18 _____
 Poids total 2344 _____ Cylindres 5730 _____

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des gaz : conforme selon ECE-15, modification 01; une vignette n'est pas érigée (LFEM No 37 576).
- +) Variantes de pneus : GR 78 - 15 B charge AV 1300 (1,8) AR 1300 (1,8) V-max. varie selon la marque, minimum 178 km/h
 FR 78 - 15 B 1270 (2,0) 1270 (2,0) 178 km/h
 205 HR 15 1210 (2,0) 1260 (2,1) 210 km/h
 225/70 HR 15 1230 (2,0) 1230 (2,0) 210 km/h

§) Modifications par l'importateur:

- les feux de position/clignoteurs AV sont équipés d'ampoules blanches;
- les feux de gabarit AV d'origine sont débranchés afin que les clignoteurs AV et AV latéraux puissent être synchronisés;
- l'intervalle entre les clignoteurs AR est inférieur à 600 mm; les 2 chambres intérieures des feux stop/clignoteurs doivent être débranchées;
- les catadioptres d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires SAE A-68 DOT;
- le catalyseur, dans son état d'origine, peut rester sur le véhicule;
- la figurine du capot modifiée (anneau entourant la figurine) peut être acceptée.

A noter dans le permis de circulation:

(102) - Charge utile de la galerie, 90 kg.

Remplace FH CH 0159 08 du 22.03.77
 Indications permis de circulation
 (05.09.77)

Voiture de tourisme

C H E V R O L E T

Caprice Modèle 1BN69
(moteur L / 6 places)

CH 0159 08

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I .

Complément du 23.2.1979 /Ba

Mesures du bruit selon l'OCE

Avec le véhicule en marche : 50 km/h, A2, iA 2,41, 74 dB/A

A proximité de l'échappement: 82 dB/A à 2850 t/min

Equipement

: les feux de position et clignoteurs avant d'origine
doivent être remplacés par des feux de position A (E)
et clignoteurs 1 (E).